

Lojalni in nelojalni časopisi.

Vlada pripravlja stroge odredbe

—V resen povdarek vsem Slovincem v Ameriki! Neštebnokrat smo že povdarjali, da živimo danes v vojnih časih, in da so razmere popolnoma drugačne kot so bile nekdanj. Zadnji udarec, ki so ga dobili nelojalni elementi v Ameriki je nova postava, ki sili vse tujezske časopise, da morajo predložiti prestavo vseh svojih novic in člankov vladi Zjed. držav, predno se jim dovoli priti na svetlo. Slovenci, ki čitate razne slovenske liste, prosimo vas, pogledajte najprvo v vsak list, na katerega ste naročeni, ali ima od vlade dovoljenje, da shaja ali ne. Če ima dovoljenje, tedaj ima na prvi strani z debelimi črkami tiskano dovoljenje, če pa nima dovoljenja, tedaj mora predstavljati vse svoje članke in novice najprvo na angleško, mora isto pred notarjem zaprijeti in šele potem se mu dovoli, da gre naprej. Rojaki Slovenci, med vsemi slovenskimi listi v Ameriki je edino naš list "Clevelandska Amerika", ki je dobil dovoljenje, da lahko nemoteno in pošteno shaja naprej, kakor dosedaj. Noben drug slovenski list ni dobil dosedaj te licence. Vlada Zjed. držav nam je dala to licenco, ker smo bili veskozi zvesti in lojalni Ameriki. Vprašanje je sedaj, zakaj drugi listi niso dobili dovoljenja? Odgovor je ta: "Zato ker so zahrbno napadali vlado, ker so jo nasprotovali, ker so bili demagogi in ker jim ameriška vlada ne more zaupati. Slovenci pomnite, da naj danes časopis še, toliko piše za Ameriko, vlada ga ne pozna, kajti vprašanje je kje je bil ta krat ta časopis, ko se je Amerika nahajala v stiski. Tedaj so vsi udrihali z velikimi loparji po Ameriki in njenih zavetnikih, danes bi se pa radi naredili lepe, pišejo za Ameriko, toda stric Sam jih pozna in jih je obsojil. Kožli se bodejo ločili od ovac, koži širijo slab vonj, zato se morajo ravnati po kongresni odredbi. Slovenci, kateremkoli listu ne vidite z debelimi črkami tiskano dovoljenje v angleškem jeziku, da je listu svobodno shajati, ampak vidite napisano sledeče: "A true translation," itd. pomnite, da sovražni te liste naša vlada in jim dela teškoče. Kdor meče priti v sitnost z vlado, je bolje, da pusti te liste. Držite se listov, ki so vaši prijatelji od nekdanj, držite se listov, ki so skozi in skozi ameriški, ne podpirajte listov, katere plačuje kajzer, listov, ki so kakor veter, danes tu, jutri tam. To je jako resen opomin rojakom in mi svarimo ob pravem času, kajti pomnite, da ima vlada še veliko stroge odredbe na strani, da zatre vse ono, kar pomaga kajzerju, da osvoji svet. Kdor podpira take liste, podpira sovražnike Amerike, podpira kajzerja. Mi smo že večkrat svarili, danes svarimo zadnjič.

—Dr. Edinost, naše prvo pevsko društvo v Clevelandu, je pri zadnji seji sklenilo vzeti za \$150.00 Liberty bonds. To je sedaj četrto slovensko društvo ki je vzelo ameriško posojilo svobode. Mi se čudimo, da se je dosedaj tako malo društev oglasilo. Radi bi vedeli tudi za one, ki pri sejah nasprotujejo Liberty bondom. Liberty Bond je posojilo državi, ki nosi dobre obresti, za kateri bond dobite gotov denar, kadar hočete. Kdo zamore nasprotovati, razven oni, ki hoteli nehoti delajo propagando za kajzerja?

—Angleška delavska komi-

Rusija ostane v vojni do konca.

Ministerski predsednik Rusije, Kerenski, je znova zatrdil zvestobo ruske armade. Boljševiki nasprotujejo ruski vladi.

Petrograd, 21. okt. Ministerski predsednik Kerenski je pri odprtvenem zborovanju začasnega parlamenta imel krasen nagovor, v katerem je dejal: "Rusija hoče imeti pravičen mir, toda nikakor ne bomo uklonili glav sili." Ta izjava je povzročila ogromno navdušenje pri vseh članih vseh strank. Kerenski je komaj vstal z bolniške postelje, bil je še precej bled. Govoril je največ o vojni, razlagal je vojaški položaj, pohvalil ruske mornarje, toda se izjavil, da ne more pohvaliti armade na suhem. Med zborovanjem parlamenta je bila dana beseda tudi Leonu Trotzky, predsedniku petrogradskega koncila delavcev in vojakov, ki je strastno napadal Kerenskijevo vlado in se izjavil, da je ruska svoboda v nevarnosti, ker jo Kerenski zastopa. Po svojem govoru je odšel z maksimalisti ali boljševiki iz dvorane.

Mirovni načrt Rusov.

Petrograd, 21. okt. Koncil ruskih delavcev in vojakov je izdelal takozvan mirovni načrt, o katerem mislijo, da ga bo sprejel ves svet. V celoti se glasi ta mirovni načrt sledeče: 1. Nemške čete se morajo umakniti iz vsega ruskega ozemlja. 2. Rusija ustvari neodvisnost Poljske. 3. Vprašanje o Alzaciji Lotaringiji reši potom ljudskega glasovanja. 4. Belgija dobi vse nazaj, kar je pred vojno imela. 5. Sr-



PERMIT.

Published and distributed under permit No. 19 authorized by the Act of October 6th, 1917, on file at the Post Office of Cleveland, Ohio.

By order of the President,
A. S. Barleson,
Postmaster General

bija in Ormagora se osvobode in odskočujejo s pomočjo mednarodnega fonda. 6. Srbija dobi prost dohod na Jadransko morje. 7. Bosna in Hercegovina dobijo avtonomijo. 8. Balkanske "obmejne dežele" dobijo začasno avtonomijo. 9. Rumunija dobi zopet avtonomijo. 10. Dobrudža dobi začasno avtonomijo. 11. Avtonomijo dobijo laške province v Avstriji. (Kje so pa slovenske, hrvaške?) 12. Nemčija dobi vrnjene kolonije. 13. Perzija in Grška postaneta zopet neodvisni. 14. Neutralizacija vseh morskih očin, svobodna plovba in prepoved torpediranja trgovskih parnikov. 15. Vsa vojna odškodnina, razven ona, kar se je poravnala, naj bo za ujetnike in kar se ga je izsililo iz prebivalstva v zasedenih krajih. 16. Ekonomična blokada mora prenehati. 17. Mir naj se sklene od mirovnih delegatov, izvoljenih od ljudstva, potrjenih od parlamenta. 18. Gradualno razoroženje na suhem in na vodi. Kakor je videti se ruski boljševiki prav nič ne zmenijo za usodo Čehov, Slovkov, Hrvatov, Srbov, dočim Nemcu ponujajo vse. Te mirovne točke so prav gotovo dobile potrdilo kajzerja.

Angleži se pripravljajo za ofenzivo.

London, 21. okt. Nenavadno močno artilerijsko obstreljevanje nemških pozicij naznanja novo angleško ofenzivo. Tudi Francozi so na Aisne fronti začeli z močno kanonadno, kar je znamenje, da bodejo zavezniki na dveh krajih naenkrat prišli Nemce, 11 angleških ladij potopljenih.

London, 21. oktobra. Devet trgovskih ladij in dve torpedovki, ki ste spremljali ladje, je bilo potopljenih večeraj v Severnem morju od nemških razbojniških ladij. Vsi častniki in vse moštvo obeh angleških torpedovk je našlo smrt v valovih. Pet trgovskih ladij je pobegnilo napadu in se rešilo. Veliko brodogradov, kakih 14 ladij je vozilo iz Norveške zivež v Anglijo. Spremljano je bilo to brodogradov od 5 angleških torpedovk. Toda nemškim morskim razbojnikom se je posrečilo prodreti skozi stražo angleških torpedovk in torpedirati devet parnikov. Nemci so po torpediranju nemudoma pobegnili in prepustili torpedirane ladje njih usodi.

Ameriški transport torpediran.

Washington, 21. okt. Ameriški transport Antilles, ki se je vračal iz Anglije v Ameriko je bil napaden od nemških podmornikov in torpediran tako silno, da se je potopil v petih minutah. 70 oseb na parniku je utonilo, a 165 so jih rešili. Rešili bi se vsi, če se parnik ne bi tako hitro potopil.

Kje se je napad izvršil?

Mornariško ministerstvo v Washingtonu neče izdati mesta, kjer se je napad nemških podmornikov izvršil na ameriški parnik. Admiral Sims brzojavlja, da je bil submarin skrit, in da mornarji niso opazili niti submarina niti torpeda.

Zguba je precejšna.

Zguba transporta Antilles je prva ameriška zguba v tej vojni in sicer precej občutna, kajti danes ko primanjkuje parnikov, je zguba vsakega transporta isto toliko pomembna kot zguba bitke na suhem. Transport Antilles je nosil 6870 ton in je bil prej last Southern Pacific železnice. Železnica je dala parnik na razpolago vladi. Poprej je vozil med New Yorkom in New Orleansom.

Kongresman sin slacker.

Madison, Wis., 21. okt. Byron Nelson, sin kongresmana Nelsona, je bil danes od porotnikov priznan krivim, da se je hotel ogniti vojaški službi.

Resen nasvet vsem trgovcem

Ameriška vlada je izdala jako stroge odredbe glede časopisov, ki niso tiskani v angleškem jeziku. Vsak tak časopis mora najprvo vse prestaviti na angleško, kar piše v listu potem mora to zaprijeti pred notarjem, da je resnična prestava, nakar mora to pedložiti poštarju in šele potem je dovoljeno listu priti na svetlo. Izvzeti so le nekateri listi, ki so se ves čas svojega obstanka skazali kot lojalne napram ameriški vladi. Take liste poznate po tem, da imajo na prvi strani v angleškem jeziku tiskan permit ali licenco. Med slovenskimi časopisi je samo naš dosedaj, ki je dobil to licenco. Pomnite pred vsem, da se vlada ne ozira na to, kaj piše list danes, kako oglašuje Liberty bonde, kako piše v prid Amerike, ampak vlada se ozira na ono, kaj je list prej pisal, kakšnega duha je bil, kako je sramotil ameriško vlado. Danes ne pomagajo nobene krokodilove solze in zatiranje zvestobe in udanosti.

Slovenski trgovci, opozarjam vas glede vaših oglasov. Listi, ki nimajo licence, in ki morajo svoje članke in novice prestavljati v angleški jezik, so dobili posebne vpraševalne pole, katere morajo izpolniti in predložiti vladi. Med drugimi vprašanji na tej poli je tudi vprašanje: Kdo podpira vaš list z oglašji? Slovenski trgovci, mi vas opominjamo ob pravem času, da stokrat prej premislite, predno daste oglas v list, ki nima dovoljenja od vlade, v tak list, ki mora najprvo vse na angleško prestavljati, predno pride na svetlo. Vlada namerava najstrožje preganjati te časopise in z njimi one, ki jih podpirajo. Pomnite, da je naš list edini, ki ima dovoljenje od vlade, da izhaja redno in pravilno brez vsakih zaprek.

Slovenski trgovci, nam je znano kaj vlada namerava in prihranili si bode te marškirne razočaranja, sitnost, stroške in nadlegovanja od strani oblasti, če opustite oglašje v listih, ki so nelojalni, ki niso potrjeni od vlade.

15. jan. bo klicanih nadaljnih 500.000 mož v ameriško armado

Washington, 21. okt. Vlada Zjed. držav bo poklicala dne 15. januarja nadaljnjih 500.000 mož v vojno službo. Ameriška vojaška organizacija nikakor še ni tako popolna kot se je prvotno smatralo. Če hočemo Zjed. države z uspehom voditi vojno in končati vojno z zmago, morajo priti nadaljnji vojaki v narodno armado. Danes ima naša armada kakih 1.000.000 vojakov in smatra se, da bo treba poklicati nadaljnji milijon možkih da se spojene vojaške organizacije. Hudo se čuti tudi pomanjkanje častnikov. Sicer jih je vlada letos imenovala 26.000, toda skoro 30 procentov izmed teh ni sposobnih z častniško službo. Polagoma odstavlja vojaško poveljstvo te nezmogljive častnike iz armade. Mhogo častnikov, ki so že v Franciji, bo prisiljen iti domov. Tudi oni častniki, ki trainirajo novo narodno armado, niso dovolj sposobni za vodstvo armade. Celih 25 procentov teh novih častnikov bo treba odstraniti. Civilistov ne bodejo več klicali v častniške šole, ampak novi častniki namesto sedanjih bodejo izbrani izmed inteligentnih vojaških novincev, ki se

sedaj nahajajo pri armadi. Vsi odpušteni častniki bodejo prideleni rezervi, toda brez plače in dostojanstva. Pričuje se, da bo izmed 60.000 vojaških novincev, ki so sedaj v taboriščih narodne armade, izvoljenih 14.000 za častnike. Divizijski poveljniki pazijo na posamezne rekrute, ki se odlikujejo in jih bodejo priporočili za častnike.

Poleg tega se bavi vojaško vodstvo v Washingtonu z novimi načrti prihodnjega klicanja armade. Delo se bo jako olajšalo, ves biokratizem pri izbiranju vojaških novincev bo odpadel. Po novem načrtu bo dobil vsak mož, ki se je registriral, vprašalno polo z raznimi vprašanji, katere bo moral odgovoriti in vrniti na vojaško komisijo. Od teh vprašanj bo odvisno, ali se ga sprejme v vojaško službo ali ne. Oženjeni bodejo ostali tuj, če sedaj doma, in jih bodejo pričeli klicati šele, če bo vojaški položaj obupen. Pričuje se pa, da od 15. januarja, prihodnjega leta naprej, pridejo na vojaško izpraševanje v kratkem skoro vsi, ki so se registrirali 5. junija.

Vprašanje: Kaj je Liberty Bond? Odgovor: Liberty bond je denar posojen ameriški vladi. V.: Zakaj zahteva vlada posojilo od svojih ljudi? O.: Ker smo bili mi prisiljeni braniti se, braniti ameriško čast, ameriške pravice napram nemški vladi, torej moramo imeti denar, da oborožimo armado in mornarico. Mi potrebujemo denar tudi za naše zaveznike, ki se skupno z nami borijo za nas. V.: Ali nima vlada dovolj denarja od davkov in rednih dohodkov? O.: Ne, redni dohodki vlade na leto so en tisoč 250 milijonov dolarjev, dočim bodejo naši stroški do 1. jul. 1918 nad deset tisoč milijonov dolarjev. V.: Kako bo pa vlada dobila toliko denarja? O.: S tem da poveča nekatere davke in da ji ljudje posodijo denar. V.: Če jaz posodim ameriški vladi denar, kaj dobim za to? O.: Vi

dobite noto, ki se imenuje bond. V.: Kaj je ta vladni bond? O.: Bond je direktna obljuba Zjed. držav, da plačajo od gotovemu dnevu posojeno svoto v zlatu, skupaj z intereso. V.: Kdaj se plača denar, posojen na bond, naj? O.: Vlada ga mora plačati 15. novembra 1942, toda vlada ima pravico plačati bond že v desetih letih, kdor pa potrebuje denar, lahko dobi denar na bond s pomočjo bank. Bondi se lahko prodajo vsak dan. Na tisoče bank je, ki vsak dan kupujejo vladne bonde. V.: Kako garantira vlada bonde? O.: Vlada garantira bonde z vso svojo častjo, z vsem svojim premoženjem, z vsemi svojimi davki cele dežele, ki je najbogatejša na svetu. Vlada je že prej izdajala bonde, in vsi so bili plačani natančno in točno kakor obljubljeno.

Nadaljnji dokazi ameriških intrig.

New York, 21. okt. Vlada je danes priobčila nadaljnje dokaze, kako so nemški ogleduhi v tej deželi podkupovali časopise, da je služilo interesom nemškega kajzerja in nemške vlade. Porly Moore, izvanredni izveščanec v uradu državnega odvjetnika, je danes podal dokaze, da je Herman Ridder, lastnik newyorškega nemškega lista "New Yorker Staatszeitung", dobil nekoč \$20.000 od Bolo paša, ki je bil nemški ogleduh v tej deželi, in ki je sedaj v zaporu v Parizu. Bankirska tvrdka Amsinck & Co. je posredovala plačevanje nagrad za nemške vožne. Adolf Pavenstedt, zastopnik dotične banke je priznal, da je plačeval denar nemškemu poslaniku Bernsdorffu za namenoma, da se denar razdeli med one, ki bi podpirali nemško propagando.

Dva nadaljna čeka ali badeni nakaznici ste bili predloženi v svrhu dokaza nemške propagande. En ček je dobil

lastnik nemškega dnevnika "Deutsches Journal". Na enem izmed teh čekov je podpisani tudi W. R. Hearst, lastnik več angleških listov, ki je tudi osumljen nemške propagande. Tudi irska organizacija "The Truth Society" je dobila podporo od nemškega poslanika.

Francozi razbili 5 Zeppelinov.

Pariz, 21. okt. Prvih šestih mesecih so se pojavili Zeppelini nad francosko zemljo. Bližu francoske fronte se je večeraj mahoma prikazalo enajst nemških Zeppelinov. Vlada je mnenja, da so to oni Zeppelini, ki so nekaj ur poprej bombardirali angleška mesta. Nemudoma so se francoski zrakoplovci dvignili v zrak in razbili in uničili pet Zeppelinov, dočim so ostali nemudoma pobegnili proti nemški meji. Zeppelini niso mogli zagreti niti ene bombe na francosko zemljo.

CLEVELANDSKA AMERIKA

IZHAJA V PONDELJEK, SREDO IN PETEK.

NAROČNINA:

Za Ameriko - \$3.00 Za Cleveland po pošti \$4.00
Za Evropo - \$4.00 Posamezna številka - 3c

511 ST. CLAIR AVE. N. E., CLEVELAND, OHIO. TELEPHONE CUY. PRINCETON 120

EDWARD KALISH, Publisher

LOUIS J. PIRC, Editor.

ISSUED MONDAY, WEDNESDAY AND FRIDAY.

Read by 25.000 Slovenians in the City of Cleveland and elsewhere.
Advertising rates on request. American in spirit Foreign in language only

Entered as second-class matter January 5th 1909, at the post office at Cleveland, Ohio under the Act of March 3rd, 1879.

No. 123. Mon. Oct 22nd 1917.

"A true translation"

V torek 16. oktobra je ameriška vlada začela spolnovati postavo, ki se imenuje "postava občevarja s sovražnikom." Ta postava se tiče večidel le časopisja. Postava pravi, da mora vsak urednik vsakega časopisa v Ameriki, ki ni tiskan v angleškem jeziku, natančno predstaviti vsako novico, vsak članek, vsako vest v angleški jezik, kar se namreč tiče naše ameriške vlade, ameriških zaveznikov in vojne sploh. Dokler ni postava takih novic in člankov narejena, skrbno in natančno spisana, zapriščena in predložena poštarju dotičnega mesta, kjer časopis shaja, da dotični časopis se ne sme tiskati, pošiljati po pošti ali sicer razdeljevati. Če bi se pa kdo pregrešil proti tej postavi, plača za prvi pregrešek \$500 kazni ali je zaprt eno leto ali pa oboje, poleg tega da se dotičnemu listu vzame pravica tiskanja. Toda od te postave so izvzeti taki časopisi, kakor jih predsednik Zjedinjenih držav določi, in katerim podeli predsednik posebno licenco, da lahko izhajajo nemoteno kakor dosedaj in uživajo iste pravice kot angleški listi. Med slovenskimi listi, ki so dobili to pravico, je edino naš list. In sicer je bil naš list pri ameriški vladi v takem ugledu, da smo dobili dovoljenje za oproščanje, ne da bi prosili zanj. V tem vidimo veliko zadovoljenje našemu listu od strani ameriške vlade in napram vsem onim, ki so neprestano napadali list radi njegovega stroga ameriškega značaja in truda, da izobrazimo rojake v ameriškem smislu.

Nova postava je strašen udarec za one časopise, ki niso dobili licence. Poleg tega, da morajo biti silno previdni kaj zapišejo, pa imajo stroške prestavo, kajti posebni uredniki morajo biti najeti, da predstavljajo na angleško, kar je pisanega v tujem jeziku. Vlada je hotela izdajalskemu, neobjavljemu časopisu prizadeti hud udarec, da ali prenehajo shajati ali pa se drže mej ameriške poštenosti.

Dva glavna agenta roparske, degenerirane habsburške dinastije v Ameriki med Slovence sta bila prisiljena prenehati z izhajanjem se predno je ta postava stopila v veljavo. To je bil "Narodni Vestnik" iz Duluth, ki je bil bolj kajzerski kot kajzer sam. Drugi je bil sramotno nezakonsko dete avstrijskih konzulov v Ameriki "Slovenski Narod".

Mi smo vedeli kaj pride. V naši številki z dne 5. februarja, letos, smo opozorili Slovence, naj nikar ne čitajo časopisov, ki pišejo za Nemčijo in Avstrijo, posvarili smo Slovence, da ne čitajo časopisov, ki pišejo proti zaveznikom, ker vlada bo podvzela korake, da se taki časopisi ustavijo. Pametni ljudje so nam vrjeli in se ravnali po našem nasvetu, brezpametni so se pa smejali in še nadalje trobili v hohenzollernski ali habsburški rog. Skazalo se je, da smo sijajno, da smo imei prav, da je bilo naše svarilo pravočasno in resnično. Še vselej kadar smo par mesecev prej svarili, se je pozneje svarilo uresničilo.

Vlada je imela že od januarja meseca letos v Washingtonu najete ljudi, ki so pre-

stavljali iz tujezemskih časopisov novice in članke. Mesece in mesece se je skrivaj nadzorovalo časopisje, ne da bi časopisi to slutili. Uspeh tega nadziranja je nova postava. Iz tega dejstva, da je dosedaj samo en slovenski časopis bil izvzet od nove postave, lahko sklepamo, kaj je ostalo slovensko časopisje pisarilo v svojih listih, namreč sovražno proti Ameriki, hujskajoče in nevarno. Glavno pri tem pa je, da se vlada ni ozirala, kaj časopisje danes piše o vojni, ampak ozirala se je na ono, kaj so ti časopisi prej pisali. Kajti danes, ko nekaterim voda v grlo teče, bi bili silno radi čisti in stoprocentni Amerikanci, ker se sicer bojijo palice, a tedaj, ko jih nihče ni silil, ko se imeli svobodno pot, pa so uganjali tiskarske orgije po celi Ameriki. Ne v sreči in dobrih časih se spozna prijatelja, ampak v nesreči in v časih preskušnje.

In nič se ne čudimo, da je tako prišlo. Uredniki nekaterih naših časopisov so pisali in še pišejo tako napadajoče na ameriško vlado in ameriški sistem, kot bi oni sami naredili ameriško ustavo in se borili za ameriško svobodo. Komaj so tukaj dve, tri ali pet let, pa že mislijo, da vedo vse, kar ima Amerika, da morajo napadati in kritizirati vse, kar je ameriškega. Ob izbruhu evropske vojne in malo potem smo imeli kar tri urednike slovenskih časopisov, ki so komaj pred nekaj meseci prišli v to deželo, toda so v tako napadalnem tonu pisali o Ameriki kot bi bili že njih očetje tukaj rojeni, kot bi poznali ves ameriški sistem, kot bi sami pomagali podeliti Ameriki svobodo. Narod, ki je dobival tako duševno hrano, je seveda postal apatičen napram Ameriki, da celo mrinja se mu je vselila v srce proti vsemu, kar je ameriškega. Kajti v teh zelenih listih ni bral drugega kot napade, kritike in zasramovanja Amerike od ljudi, ki se niso še ootresli v tej deželi evropskega ali avstrijskega prahu, pa so bili že z velikim žlico za uredniškimi mizami, kjer so prodajali evropsko-avstrijsko učenost. Ni čuda, da je naš narod ostal avstrijski, ni čuda, da je mrzil svobodno Ameriko, kajti čital ni nikdar kaj blažnega, lepega, značajnega od Amerike, ampak samo zeleno kritiko in napade na najvišje ameriške ideale. "Glas Naroda" je nosil cele kolone avstrijskih "pasjih mark" za hlabrost onim, ki so morili ameriške zaveznike, "Sloga" je prigovarjala javno z debelimi črkami, da morajo Avstriji ostati zvesti Avstriji, ki je sovražnica Amerike, "Slovenski Narod" je silil in štuil avstrijske tirane za vladarje Slovencev, a v chicaških listih ni bilo drugega kot napadi in psovke za vlado in ameriške institucije. Narod je ob takih razmerah podivjal brez primere, sovražil Ameriko, kje je dobil delo, kruh in denar, a v srcu in z jezikom je deloval za Avstrijo — dokler ni vlada temu naredila konec s postavo "A true translation". Nismo brali v teh listih nasvetov in naukov za ameriško državljanstvo, nismo čitali nikdar razjasnevanja ameriških pojmov, republike, ustave in postav, ampak le gonjo,

stvarno gonjo napram idealom Amerike, ki ne morejo povzročiti ničesar dobrega.

Zadnje čase, ko je bilo Ameriko težje napadati, so napadali zaveznike. Kljub mnogim opominom, da so zavezniki naši zavezniki, da torej pomagajo nam, in če se nje napada, se napada Ameriko, mnogi niso hoteli tega slišati. Napadala se je Srbija, Francija, Anglija, a o Belgiji, Poljski in drugih živih znamenih nemškega barbarstva se je molčalo. Nekateri so smatrali priobčenje avstrijskih "pasjih mark" za bolj važno čtivo kot poduk o ameriški ustavi. In še dva meseca nazaj smo napisali, da bo vlada skrbela, da se ustavi priobčevanje hrabrostnih medij Avstrijem za pobijanje zaveznikov, in tako se je zgodilo. Niso nas hoteli poslušati, in danes se ke-sajo. Toda zgodilo se je natančno kot smo napisali.

Meseca julija se je ustanovilo neko združenje "republikanske oblike". Voditelji tega gibanja so šli tako daleč, da so psovali in kritizirali srbsko vlado, ki je v zvezi z Ameriko, a v istem trenutku so vabili v svojo sredino Bulgare, ki so sovražniki Amerike. Kratkovidneži niso uvideli kako skrajno nes pametno ravnanje, in dočim je boljši del naroda to gibanje naredil nezmožno za vsako akcijo s tem, da je molčal in je preziral, pa so voditelji tirali naprej brez pamei. Mi smo tedaj povedali, da se ne moremo ozirati na nič, kaj porečejo v Petrogradu, kajti naša usoda je odvisna od Amerike, ne od Rusije. In v tem gibanju je danes že nekaj tako sumljivega, da ne bomo razočarani nad onim, kar še pride. Svarili smo zopet ob pravem času.

In tako je prišla nad nelojalne, nezveste, podirajoče urednike teška usoda. Ker prej niso pisali dostojnosti in resnice, ko morajo danes. In v tem leži pomen onih malih vrstic, ki se nahajajo nad vsakim člankom in vsako novico "... a true translation..." resnična prestava, zato ker ni bilo resnične pisave tedaj, ko je bil čas. In tega ne ovirajo danes niti cele strani oglasov za bonde, ker po toči zvoniti je prepozno. V potrebi se spozna prijatelja, ne pa v sreči.

Našim prijateljem pa zagotavljam, da bo naš list tudi v bodočnosti nadaljeval smer kot jo je imel dosedaj: Vse za Ameriko! Ona je nas, nepoznane, sirotne tuje z odprtimi rokami sprejela v svoje naročje, dasi nas ni vabila sem, ampak smo prišli iz svoje volje sem po kruh. In tej deželi gre vsa naša hvaležnost. Za njo smo pripravljeni žrtvovati vse, kar imamo. Bodite odkritostni zvesti Amerikanci, stojte s svojo vlado do zadnjega, posebno sedaj ko traja vojna za svobodo sveta. Sedaj je treba združiti vse moči in pomagati vladi, potem pa, ko bo vojna gotova, pa bomo posvetili lahko naše sile še drugim predmetom.

Cleveland in Jugoslovanski odbor.

(Nadaljevanje govora g. P. Schnellerja, predsednika K. S. K. J.)

Kako zamoremo govoriti o kulturnem združenju, ako dovoljujemo narodnim zajedavcem, da trošijo mednarodom pravlice o hrvaškem in zadnjaštvu, srbskem šovinizmu in verski nestrpnosti. Narod, ki je spregledal vse ostudne nakane starokrajске madžaronske vlade ter je obsodil ščuvanje Hrvatov proti Srbom na tak način, kot je to napravila vsa hrvaška narodna inteligenca in ves priprosti narod v Slavoniji in Dalmaciji, tak narod ni in nikdar ne bo nazadnjaški.

Kdo zamore govoriti in očitati narodni šovinizem — prenapetost in preveliko samozvesti narodu, kot je narod srbski, ki je respektiral celo Albanance in njihove pravice, da

ne govorimo o izjavah Pašičevih in onih kraja Petra napram ameriškim častnikom, kjer pravita oba moža, "Da nihče ne bo silil Hrvatov in Slovencev pod srbsko krono; ker naodi se zamorejo razvijati le v svobodni zvezi in prostovoljnem združenju."

Mi vsi vemo, da je napravila Srbija najboljši sporazum z Vatikanom, nekaj konkordata, kot še ničilo zelo katoliška Avstrija nima. Kje je tedaj vzrok in povod za strah pred versko netoleranco Srbov?

Mislim, da tiči zajec popolnoma drugje. Naši časopisi pometajo prav radi pred tujim pragom. In od njih se je naučil naš narod one starokrajске pogubonosne "čednosti": da mora tudi v Ameriki sovražiti socialist liberalca, katoličan svobodomiselca, republikanec demokrata itd.

Vem pa za svojo osebo in povem vam to naglas, da v veliki in prevažni dobi kot je današnja leži rešitev usode našega skupnega jugoslovanskega naroda in zlasti nas Slovencev v tem, da na pošten način pozabimo vse razlike političnega in verskega prepričanja in socialne razrednosti ter smo enodušno ob Jugoslovanskem Odboru samo in edino Slovenci!

Odobranje in navdušenje nad govorom g. Paul Schnellerja se je poleglo šele tedaj, ko je predsednik predstavil in dal besedo gostu in glavnemu govorniku za Jugoslovanski Odbor v Londonu, rojaku dr. Drago Marušiću, katerega so vsi zbrani vzhličevo pozdravili ter mu tako pokazali, kako se veselijo njegovega srečnega bega iz Avstrije preko ruske fronte.

Dr. Drago Marušić, iz Washingtona, D. C. je govoril nato o "Borbi Slovencev na tleh frontah". Njegov krasni in zasečni govor je obdelal temeljito najvažnejše določbe Slovencev pred prihodom Habsburgovcev, hrvravo dobo pod temi zločinskimi vladarji in sedanjí naš boj proti njim.

Hvaležni smo dr. Marušiću za popularno objasnitev našega zgodovinskega razvoja, pomena zemljepisne lege naših starih prekrasnih krajev, poučnih in nadvse važnih statističnih podatkov o našem narodnostem boju proti Italijanom, Nemcem in Madžarom. Gotovo izražamo željo vseh poslušalcev, ako prosimo rojaka Marušića in Jugoslovanski Odbor, da priobčijo v obliki knjige, oziroma brošure vsebino njegovega predavanja, tako, da dobijo naši ljudje priliko čitati in ohraniti v spominu vse važne stvari in dokumente o naši tužni preteklosti.

Med poslušalci je zajeknilo zlasti v trenutkih, ko je pred očel govornik s številkami naš narodnostni boj v krajih, kjer smo bili še do prednedavna v veliki večini. Kot zlasti na Koroskem, Štajerskem, Goriškem in nekaterih krajih v Istri. Nad 6000 slovenskih otrok v Trstu in okolici brez svoje šole, in ako bi ne bilo naše dične družbe Sv. Cirila in Metoda, in njenih narodnih šol v teh krajih, potem bi morala naša deca ali umreti duševno ali pa se potujčiti v laških in nemškutarskih šolah. Kar oboje pomeni smrt našemu narodnemu obstoju.

Celovec pred par desetletji popolnoma slovenski, danes pa našteješ oodotne Slovence na prste, dasi je okolica še vedno precej slovenska.

Beneški in ogrski Slovenci, Kje so? Kdo jih vpošteva? In vendar se borijo hrabro za svoj narodni obstoj. — Navdušenje med poslušalci je vzbudila sleherna beseda o narodni skupnosti med Slovenci in Hrvati ter temi in Srbi v zgodovini naroda.

Turški boji, skupni boj za krišanstvo, naš stoletni boj v obrambo zapadne civilizacije, lomečki pulti z nešteti žrtvami Slovencev in Hrvatov — vsaka beseda o teh in takih časih dokazuje našemu ljudstvu neodoljivo silo, da kar dokoli smo bili druženi s Hrvati in Srbi, bili smo tudi

zmagonosni; kot bomo nepremagljivi sedaj, ako zahtevamo zaeno z njimi svojo skupno državo, katere nam ne privoščijo Italijani in Huno-Madžari.

Mi ne moremo kot čestitati rojaku dr. Marušiću, da nam je omenil in povdarjal statistične številke glede ljudske izobrazbe med Slovenci, kajti človeka in zlasti naš narod na shodih nobena reč ne okrepča bolj, kot izjava vlade v Avstriji, da so Slovenci vzpiko njenemu sovraštvu da tretjem mestu glede čitanja in pisanja. Pred njimi zgolj od vlade protežirani Nemci in naši fino organizirani bratje Čehi — za njimi pa stoji šest avstrijskih narodov.

Izborno je zalegla vsaka govornikova beseda glede borbe našega naroda v stari domovini na eni strani proti avstrijski vladi, na drugi pa voko v roki s vlado proti Italijanom.

Grozne muke našega naroda, ki se nahaja sedaj v tako strašnem položaju, kateremu je pobrala vlada vso mladino in staro in jih poslala proti lastnim bratom Rusom in Srbom, vso narodno zavedno inteligenco pa pozaprla po smrdljivih nečloveško urejenih ječah ljubljanskega gradu, Zabjaka in drugih dobro znanih mučilnicah — vse to je marsikateremu poslušalcu izvahilo solzo v oči ter obenem povzročilo, da je marsikdo stiskal pest proti svoji mačehi Francozevlavini.

Delo Jugoslovanskega Odbora v Londonu ima v dr. Marušiću najboljšega razlagatelja in propagatorja. Sam je študiral leta na univerzi v slovenski Pragi, kjer je deloval z zjedinjeno jugoslovansko omladino in spoznal vse boljše hrvaške in srbske inteligente zadnjega desetletja. Iskrenost govori iz njega in vse, kar želi, da storijo drugi za svoj rod, on dela in hloče delati v bodoče i sam in sicer v prvih vrstah, kot junak in sokolski vođa.

Dokazal je to, ko je udaril kot ruski prostovoljec proti Avstriji in Madžarom in še danes obžaluje, da je moral na prošnjo Jugoslovanskega Odbora v Londonu zapustiti Karpatske zakope in utrdbes za Donavo na rumunski meji.

Kot on žrtvovali so vse na žrtvenik domovine tudi ostali člani Jugoslovanskega Odbora v Londonu in zato je narodu odločitev: ali naj sledi tem mozem ali ne — zelo lahka in navdušenje zborovalcev ter zaupanje v delovanje njegovih voditeljev je rastlo od točke do točke, katere je razlagal govornik.

Kriska deklaracija bo postala v očeh in spoznanju naroda, naš največji zgodovinski dokument ako se pošlje med narod ljudi, kot je dr. Drago Marušić, ki mu bodo znali razložiti one preprome točke, nad katerimi zgubljajo pamet in pošteno prepričanje nekateri sesalci slovenskega mnenja v Ameriki.

Srbi imajo svojo svobodo besede in tiska že desetletja, imajo zagotovljen minium premoženja in imajo še stotine drugih svobodščin in krasnih postav v svoji narodni državni ustavi. Ali najmočnejša postava narodne srbske države je gotovo ona, ki navdaja s ponosom in absolutnim mirom slehernega Srba in Srbino:

"Velika Narodna Skupščina, katere je sklicana ali potom kralja, ali pa potom Narodne skupščine (srbski parlament) ima pravico spreminiti ustavo!"

"S temi besedami in pa, da ponovim krasne besede g. P. Schnellerja: da stojimo poleg Jugoslovanskega Odbora v Londonu le kot Slovenci — želim delu Slov. Narod. Zveze največjega uspeha! Naj bi poslala stotine naših fantov na srbsko fronto! Naj živi in se razširja!"

Dalje na tretji strani.

Zdravilo zoper kašelj.

Kadar potrebujete zdravilo zoper kašelj, tedaj potrebujete dobroga. Nikoli se ne boste zmotili, če zahtevate dobro preizkušeno in učinkovito zdravilo, znano kot

Severa's Balsam for Lungs

(Severov Balsam za pljuča). Ne rečite samo: "Želim neka za moj kašelj." Navadite se zahtevati zdravilo po njegovem polnem imenu, da se izognete nadomestitvam. Zadnjih 37 let je Severov Balsam za pljuča uspešno zdravil kašelj in prehlade in take bolezni, katerih prvi pojavi so kašelj, kot na pr. kašelj pri influenci, vnetju sapnika, celovakem kašlju, hripavosti in vnetju grla. Isti je izvirten za odrasle in otroke.

Cena 25 in 50 centov. — V lekarnah vaspovod.

Severa's Cold and Grip Tablets
(Severove Tablete zoper prehlade in gripo) so znane, da preprečujejo prehlad v najkrajšem času.

Severova družnaka zdravila so napredna v lekarnah vaspovod. Zahtevajte "Severov" po njihovem polnem imenu. Če jih ne morete dobiti v domači lekarni, naročite jih naravnost od

W. F. SEVERA CO.,
Cedar Rapids, Iowa



Za CISTENJE OBLEK!

POKLIČITE NAS PO TELEFONU
ALI PA SAMI PRINESITE

NAŠE DOBRO DELO IN POSTREŽBA JE ŽE VEČ LET POZNANO KOT NAJBOLJE

The Frank's Dry Cleaning Co.

URAD IN DELAVNICA
1361 East 55th Street
Najprej Lake Shore Bank

COLLIERWOOD PODRUČNICA
15513 Waterloo Road
Zraven D&H St.

TELEFON: CENTRAL ROSDALE 5694

Moške
Excelsior
RUKAVICE
rujave, sive in črne barve
50c. do \$3.00

"MUFFLERS"
črni, beli, sivi in pisani
50c. do \$3.00



Obleke in suknje

Serges, worsteds, Cheviots, Tweeds, Cassimers, zimsko in jesensko blago. Vsaka obleka ali suknja izdelana po meri je

GARANTIRANA PO

BELAJ & MOČNIK

6205 ST. CLAIR AVE.

Tel. Princeton 1628 K Cleveland, Ohio

Čistenje in likanje oblek.

DOBRO DELO.	NIŽKE CENE.
Moške obleke\$1.00	Ženske kilje50c
Moške suknje\$1.00	Ženske dolge suknje\$1.00
Jopiči50c	Ženske obleke\$1.00

The DAMM DRY CLEANING Co.

Cent. 739-W 1574 E. 55th ST. East 2024
A. J. DAMM, poslovođa.

Tel. Main 2065
Cuy. Central 1690

John L. Mihelich

SLOVENSKI ODVETNIK
(ATTORNEY AT LAW)

902-04 Engineers Bldg.
3514 St. Clair Ave.

TEL. PRINCETON 1838L

FRANK ČERNE

SLOVENSKA TRGOVINA
S FINIMI URAMI, DIAMANTI, GRAMOFONI, ŠREBRNINO IN ZLATNINO.

6033 St. Clair Ave.

Kadar želite kapiti dobro uro in drugo zlatnino, Columbia grafofone, plošče v vseh jezikih, posebno importirane slovenske plošče in stare domovine ter vse v to stroko spadajoče predmete, obrnite se zaupno na svojega rojaka. Prodajam tudi na mesečno odplačilo. Točno popraviljanje ur, zlatnine in grafonov. Vsako blago je jamčeno.

Nadaljevanje iz druge strani.

shingtonu, D. C. ga je čakalo za v pondeljek mnogo dela. Njegov govor naj bi postal tiskani in lastni vsakega Slovenca v Clevelandu in okolici in širom po Ameriki. Dr. Marušiču pa naše najboljšje želje in uspehe za našo narodno stvar v Ameriki!

Dr. Kern je povabil vse navzoče k pristopu v Slovensko Narodno Zvezo, kjer se jim nudi najboljša prilika, da sporočijo svoje želje in ideje na naslov Jugoslovanskega Odbora v Londonu. Priporočil je delovanje rojaka Rudolfa Trošta za prostovoljsko akcijo in Zlato knjigo ter s tem zaključil to velepomembno zborovanje clevelandskih Slovencev.

Naj bi mu sledila zborovanja v Collinwoodu, Newburgu, Barbertonu, Lorainu in Akronu! In zbistriti se bodejo pojmi in padla bojo sumnje in bojazni. Temelj vsej organizaciji bojo pa dosežani uspehi Jugoslovanskega Odbora v Londonu.

Imena slovenskih - ameriških vojakov.

Vojaške komisije so priobčile sledeča nadaljna imena onih Slovencev, ki bodejo odšli k armadi:

Tretji distrikt:
John Pleteršnik, Karol Budnar, skupaj dva iz 3. distrikta.

Peti distrikt:
John Rus, Frank Vidmar, John Rode, John Novak, skupaj 4 iz 5. distrikta, vseh skupaj 6.

Dvanajsti distrikt:
Andrej Jurko, Stefan Baloh, skupaj 2 iz 12. distrikta, vseh skupaj 8.

Šestnajsti distrikt:
Josip Kepic, Frank Godar, Anton Mlšmaš, Louis Starc, Peter Volk, John Stefe, Stefan Kocič, Geo. Zudrik (?), Louis Somrak, Frank Kosten, Louis Miller, John Okoren, Fr. Erbežnik, Frank Cvar, Edward Braniseli, John Jurčič, Jos. Nagode, Mike Volk, Fr. Mulc, skupaj devetnajst iz 16. distrikta, vseh skupaj 27.

Sedemnajsti distrikt:
Jos. Videnič, Frank Skala, John Senk, skupaj trije iz 17. distrikta, vseh skupaj 30.

Dosedaj smo priobčili vseh skupaj 434 imen, danes 30, skupaj 474 Slovencev do sedaj poklicanih v vojno službo iz Clevelanda.

PISMO SLOV. PROSTOVOLJCA V RUSIJI.

V par številkah smo že omenili rovanjen jugoslovanskih odpadnikov v Rusiji, ki skušajo na vsak način zasejati razdor med Jugoslovane ter preprečiti vsako delovanje v prid osvoboditve in zedinjenja Jugoslovanov. Pod Stuermerjevo in Protopopovo vlado so črnili pri vsaki priliki Jugoslovanski Odbor, Srbijo in Jugoslovanske prostovoljce, pozneje se pa spravili na prostovoljce same, skušajoč jih pripraviti do tega, da bi izstopili iz zbora jugoslovanskih prostovoljcev. Posrečilo se jim je, pregovoriti nekoliko častnikov, katerim so sledili pozneje tudi nekateri vojniki, toda v splošnem se je vse njihovo prizadevanje skoro popolnoma izjalovilo. To je razvidno tudi iz pisma slovenskega prostovoljca v Rusiji, katero nam je dal na razpolago njegov brat v Clevelandu, in v katerem nit z besedico ne omenja, da bi se bilo število prostovoljcev zmanjšalo. Iz tega pisma pa je istotako razvidno, da so naši bratje v Rusiji trdno prepričani o svobodi in zedinjenju jugoslovanskega naroda. Pismo se glasi:

Odesa, 25. maja 1917.

Dragi Janez!

Kakor sem ti že pisal nisem več v ujetništvu, ampak s mi prost. Lanskega leta so začeli n s Slovence, Hrvat in Srbe zbirati in napravili iz nas jugoslovanske vojske ter nas obdelali v ruskoh uniformo. Ni

nam tu slabo, dobro nam je in čakamo samo miru, da se vrnemo domov v svobodno novo državo Jugoslavijo. Tukaj nas je jako došli iz naše doline. Jaz sem v oficirski šoli; skušajo za oficirja sem napravil z odliko in za nekoliko časa bom oficir.

Dragi brat, Bog je na naši strani in on nam pomaga, da se vrnemo v našo staro domovino, svobodno od Nemcev. V Jugoslaviji bo tako dobro, kakor v Ameriki. Naše glave so vse tukaj in one delajo za mas. Prosim te, piši mi takoj, ko pismo dobiš, klenarja ne potrebujem, ker bom kmalu oficir.

Za mene se nič ne boj, jaz si že znam pomagati tako, da mi ni ravno preslabo tukaj. Naznanjam ti veselo novico, da sem izvedel za Franceta, kje je. On je ujet v Podolski guberniji in tam dela na okopih...

Ignac Tanko. MISIJA DR. ŠUSTEŠIČA V ŠVICI.

"Slovenec" dnevniki v Ljubljani, piše dne 22. avgusta sledeče: V Švici se je osnovnal mednarodni katoliški odbor, katerega namen je najprvo pripeljati katoliške do spoznanja. V Zurichu so pravkar zbrali razni katoliški voditelji: Vodja katoliškega centra Erzberger, avstrijski krščanski socialista Dr. Mataja in deželni glavar Kranjske Dr. Šusteršič.

Katoliški list, ki shaja v Zurichu je te dni prinesel javnosti razjasnjeno jugoslovansko vprašanje. V odboru se nahaja tudi vodja katoliških Čehov, hr. Hrubau, vodja katoliških Mažarov Zichy. Mednarodni katoliški odbor ima namen spoprijateljiti katoliške iz vseh držav. Ko je dr. Šusteršič odhajal iz Ljubljane, se je izjavil: "Kaj morem na zborovanju boljšega narediti kot da delam, za mir! Dobrotnik človeštva je oni, ki magari samo za en dan skrajša to grozno trpljenje!" (Da, toda kdo je kriv tega trpljenja? Ali ne ravno dr. Šusteršič sam, ki je slepo in hinavsko glasoval za vojno in ves čas podpiral avstrijsko-nemško armado s prodajanjem slovenskega naroda? Op. ured.)

Ob priliki kake veselice, botrinje in pri veseljem omizju, spomnite se na narodno stavbo "SLOVENSKI NARODNI DOM". Vaak najmanjši dar dobrodošel.

Naprodaj je lepa hiša, ima 6 sob in kopališče. Cena samo \$2300. Vprašajte na 952 E. 69th Pl. (128)

Platforma Jonh Julica

Državljanom 23. varde: Tu vam podajam platformo, na podlagi katere bom deloval, če bom izvoljen za councilmana v 23. vardi. Prva moja skrb bo delovati, da si mesto napravijo svojo lastno tržnico, tako tla bi se lahko kupovalo direktno od farmerjev iz zapadnih držav, kakor to delajo hčiški baroni, ki potem razpošiljajo hrano po celem svetu. Ako mesto Cleveland upelje svojo tržnico, kupuje hrano od farmerjev od 20 do 25 odstotkov cene in jo na ta način tudi ceneje prodaja groceristom, in če groceristi od mestne tržnice ceneje kupujejo, bodejo tudi svojim klijemalcem ceneje prodajali. Tu je etina pomoč v sedanjem položaju.

Mesto Cleveland ima okoli 800.000 prebivalcev. Vsak dan pride kakih 200 železniških voz hrane v mesto, torej na leto 72.000 voz. Če stane vsak voz po najnižjem računu \$300, in če mesto zasluži le 5% na tem, znesne na leto to čiste dobička \$1.080.000 v mestno blagajno, dočim gre sedaj mnogo višja svota v privatne blagajne korporacij.

Ta denar bi mesto nujno potrebovalo. Računajte da ima mesto \$60.000.000 dolga, in kdaj ga bo plačalo, ker vsi boljši zasluži so v rokah privatnih korporacij. Deloval bom tukaj, da mesto zgradi nekaj hiš za revne družine, za vdove in za družine, ki imajo po 5, 6, 7, 8 otrok. Prišel je čas da mestna zbornica napravi

kaj restnega v ljudsko korist. Jaz sem nepristranski kandidat, in če bom zvoljen za councilmana 23. varde, hočem da mi volivci diktirajo, ne pa druga politična organizacija. Obljubujem tudi, da bom skušal dobiti vse potrebne javne naprave za 23. vardo.

Potrebno je tudi, da se ljudstvo v 23. vardi organizira, in če se tu začne, se lahko nadaljuje tudi v drugih vardi. Potem delavstvo lahko zahteva osemurno delo, do česar je že zdavnej opravičeno. Mi vemo, da je ljudstvo voditelj v Ameriki, in ako je tako, potem ima tudi ljudstvo pravico diktirati svojim zastopnikom.

Kdo je računal pred sto leti na tako veliko industrijo kakor jo imamo danes v Ameriki. Koliko ljudi je šlo v preračni grob radi preteškega dela. Zakaj ima statistika preračunano povprečno življenje na 45 do 50 let, dočim bi ljudje lahko živeli do 70 do 80 let, ali še več? Ni čuda da se širi najsilnejša sovražnica človeštva — jetika. Ni pr. deček ko spolni 17 let, gre v tovarno, delati mora po 10 do 12 ur na dan, v prahu, v potu, in ko pride v starost 35 let, se že težko drži kvišku, ali more tak človek doživeti starost kakor so jo nekdanj doživeli naši ljudje? Človek ima dovolj dela na dan 8 ur, deset ur naj bo odmenjenih počitku, šest ur pa za zabavo in prosti čas. Vse to se da doseči z organizacijo. Pogledajte rokodelce, vsi so organizirani, imajo osemurno delo, zato je pa potrebna organizacija tudi navadnemu delavstvu. Ako ne skoduje organizacija milijonarjem, tla varujejo svoje koristi, zakaj bi škodovala navadnemu delavcu? Vse se doseže s skupnim delom. Jaz ne gledam na čast ne na tisti klenar, ampak moja želja je vam pokazati, da tudi navaden delavec lahko napravi veliko koristnega za delavski razred v mestni zbornici ako hoče.

Torej cenjeni volivci, ako se strinjate z mojo platformo, pomagajte mi na volivni dan, tla bom zvoljen.

JOHN JULIC. (Adv.)

Priletan mož, ki je nezmožen za težko delo, dobi dobro in stalno delo za tri dni v tednu. Mora biti pošten in trezen. Vprašajte v uredništvu.

Soba se odda v najem za 1 fanta. 1153 Norwood Rd.

Naprodaj je češka harmonika, delana na Češkem. Vprašajte na 14505 Thames ave. Collinwood (124)

ISČE SE

Ivan Fajdiga, doma iz Postojne, vas Zalog, Kranjsko. V Ameriki je že 14 let. Za njegove naslove bi rad zvedel njegov brat, ki se nahaja v francoskem ujetništvu. Louis Fajdiga, Prisonier de guerre, 6302 Calvados Caen, 8. Compagnie Farneut, France. (127)

Opremljena soba s kopališčem se odda v najem. 1064 E. 61st St. (125)

Popolno zdravje.

Kako morete dobiti ono, kar najbolj želite, popolno zdravje? S tem, da pravilno skrbite za želodec. Neprestano se nahajajo strupi v človeškem sistemu. Strupi se odvajajo iz telesa po odvajalnih organih. In če se ne odvaja redno, ne morete preprečiti bolezni. Trinerjevo ameriško genko vino očisti želodec, odstrani vso nečisto snov iz telesa in poživl ves sistem. To zdravilo je najbolj zanesljivo v vseh slučajih, v slučajih zaprtja, glavobola, nervoznosti, slabe krvi, splošne slabosti, itd. Tudi Trinerjev liniment je svetovno znan v slučajih revmatizma, nevralgije, lumbago. Novi vojni davki so povzročili, da se je cena tem zdravilom nekoliko povečala, toda kljub temu če pomislimo, koliko vam ta zdravila koristijo, so jako majhni stroški za nje. Jos. Triner, 1333-1341 So. Ashland ave. Chicago, Ill.

Lepa čedna soba se odda v najem fantu, brez hrane. Električni kopališče na razpolago. 1210 Norwood Rd. (124)

Bell Rosedale 2377 W. Cuy. Central 6678 R. Plin in klisk.

Uradne ure od 9-12 in 1-5 ure. Pondeljek, četrtek in soboto zvečer od 6-8 ure.

DR. F. L. KENNEDY, zobozdravnik.

Dretje zob brez bolečin. Delo garantirano. Govori se slovensko in nemško. 5402 Superior ave. vogal 55. ceste. Cleveland, Ohio. (x49)

Pozor Slovenci!

Kadar potrebujete doma v hiši plumbirja, tedaj pokličite svojega rojaka, in z veseljem vam proračunim, koliko velja popravilo ali koliko veljajo nove stvari. Mi delamo kopališča in sinke v hišah. Cene naše so nizke in delo garantirano. Svoji k svojim! Edini slovenski plumbir.

Nick Davidovich, 1081 Addison Rd. Plumbing, Sewering Gas Fitting. Princeton 2984 K. (105)

Soba se odda v najem po nizki ceni. Vprašajte na 6131 St. Clair ave. natl. Schwalbovim saloonom. (123)

Proda se dobro idoča brivnica v sredini slovenske naselbine. Najboljša in najstarejša slovenska brivnica. Pozve se v uredništvu tega lista. (124)

Soba se odda v najem za dve dekleti. 5421 Stannard ave. (124)

Čedna in prijazna soba se odda poštenim fantom, sprejme se jih lahko tudi na hrano, blizu kara na vse strani. 14517 Saranac Rd. Collinwood (123)

Naprodaj je hiša in lot na vogalu Spencer ave. in 53. ceste. Cena nizka. Za podrobnosti vprašajte na 1411 E. 53rd St. ali v uradu odvetnika John L. Mihelich. (124)

Lepa soba z opravo vred se odda v najem, za enega ali dva fanta. Kopališče na razpolago. 1095 Addison Rd. vrata št. 5. (124)

Naprodaj so tri fine hiše s 7 sobami vsaka, kopališče in toilet. Jako počeni, kdor takoj plača. Nadalje tri hiše naprodaj za dve družini vsaka. Vprašajte na 1379 E. 65th St. (124)

Soba za enega ali dva fanta se odda v najem, brez hrane. 6701 Bonna ave. (124)

Velika peč na plin, za gorkoto, v jako dobrem stanju se proda po nizki ceni. Vprašajte na 6205 Carl ave. (124)

Delo dobi v mesnici mesar, ki je zmožen živino klati ali v mesnici delati. Plača po blagovoru. Kateriga veseli naj se takoj oglasi ali osebno pride. Kern & Hummer, Brewster, Ohio. (125)

DEKLETA

se iščejo, da bi se učile šivati in delati obleke. Dobra plača garantirana. Delo podnevi ali zvečer. Darvas Professional School, 5511 Euclid ave. vogal 55. ceste in Euclid ave. Quinby Building. (133)

OZNANILO.

Ker dosedaj se ni bilo naznanjeno v nobenem slovenskem časopisu, tla je bila ustanovljena slovenska strojna v Clevelandu, naznanjam vsem rojakom, da se je ustanovila slovenska "ledrarija pod imenom "The Nottingham Hide & Leather Co.". Naznanjam tudi, da je nekaj delnic na prodaj po \$25, kdor se zanima za to, naj vpraša pri Geo. Travnikar, 10112 Shawnee ave. Nottingham.

Pozdrav vsem Slovincem! Frank Ban, predsednik The Nottingham Hide & Leather Co. (123)

Dr. L. E. SIEGELSTEIN

3. NADS. PERMANENT BLDG. 746 EUCLID AVE. blizu E. 9th St.

KRONIČNE IN KRVNE BOLEZNI SE ZDRAVLJO

Na isti način in z istimi aparati kot zdravijo v VELIKIH SANATORIJIH V EVROPI

Uradne ure:
9. u. do 4. pop.
7. zveč. do 8. zveč.
10. do 12. dop. ob nedeljah.

Isrežite ta oglas, da ne pozabite naslova

OBRESTITI SE ZAČNEJO VSAK DAN VLOŽITE DENAR NA LAKE SHORE BANK

in po pravilih plačamo do dneva, ko potegnemo denar van

4%

St. Clair and 88th St. Prospect and Huron Superior and Addison.

National Drug Store!

Slovenska lekarna.

vogal St. Clair ave. in 61. ceste

S posebno skrbnostjo izdelujemo zdravniške predpise. V zalogi imamo vse, kar je treba v najboljši lekarni. (45)

ŽENITEV.

Pokličite nam dolar in mi vam takoj pšileno ženitovanski katalog s polnim opisom, slikami, imeni in naslovi m. gih deklet in udov, ki iščejo poštene moše. Vrijm lahko direktno olistete. Mi smo v pošteni zanesljivi trgovini za dopisvanje, in en dolar vam lahko prinese zakonsko srečo.

Pišite na: Cosmopolitan Club, BOX 458, VENICE, CAL.

SOROL

Prirejeno po načinu, ki ga je našel star moder masni

"SOROL" se je izkazal čudovito uspešnim hrva v želodcu in trebuhu, holan vrat, nadluno, glavobol, izgubo teha, prehlad v glavi, itd. itd.

Priredi ga tieta kompanija ki dala glavni "Pain Expeller" staro vredno sredstvo za reševanje. Pacient človek ima značilen vedno tri rokav. 38 in 60 vseh lekarnah ali po pri F. A. D. RICHTER & CO. 74-80 Washington St. New York

V najem se dajo dve lepi sobi, zgorej za fante, nadalje en ve lik, čedno opremljen front room in ena manjša soba. Oglasite se na 1453 E. 53rd St. (125)

Velika prilika za delavce.

Kupite velike lepe lote, samo 10 minut od dveh velikih tovarnen, kjer dela nad 200 mož. Naše St. Clair ave. zemljišče na St. Clair ave. in Bliss Rd. je popolnoma preskrbljeno z vsemi modernimi napravami, tlaki, zdravstvenim kanalom, voda, električna luč, senčnata drevesa in tlakane ceste.

Veliki loti 50x150 veljajo sedaj samo \$395 Na lahka odplačila.

Loti so blizu ljudskih in višjih šol, blizu trgovin in cerkev. Vzemite Shore Line, karo do Babbitt Rd., korakajte južno po Babbitt Rd. do zemljišča ali telefonirajte Mr. Dan Garapiču, Wood, 719 W. da vas popelje z avtomobilom tja.

The McNutt McCall

Main 6530 Central 1580 W. 220 HICKOX BLDG.

POSEBNO NAZNANILO!

Dr. Cowdric, veliki specialista, je upeljal v Clevelandu vse velike stroje za zdravljenje ljudi. Tu bo nadaljeval zdravljenje na način kot se zdravi na klinikah Evrope. Ne računa nič za preiskavo, preiskava s X žarki je zastoj vsakemu bolniku, če se zdravi pri njem. Nič ne dene, koliko čas ne že zdravite, pridite, da vidite kaj ta specialista lahko naredi za vas.

Imate? Vaša prilika

nered v želodcu, katar? Nered v jetrih? Revmatizem? Glavobol, zaprtje, nečisto kri? Slabost, nervoznost, bruha, kašelj, slaba pljučja? Privatne bolezni? I. t. d.

Tu je prilika, da vprašate velikega specialista za svet, da vas preišče s X žarki. Nikdar prej niste imeli take prilike v mestu. Dajte se preiskati takoj. Na odlašajte, kar je nevarno.

\$1000.00 X ŽARKI SE RABUJO ZA PREISKAVO IN ZDRAVLJENJE ČE STE BOLNI

Pridite takoj in ta specialista vas popolnoma preišče, potem svetuje, če morete ozdraviti, ker uspeh je odvisen od preiskave. Njegovi krasni stroji is vseh delov sveta mu pomagajo, da ima najbolj zdravljeni urni v mestu. Ko so druge metode zdravljenja izgubile moč, dobite takaj uspeh. Brez vprašanja, kakšno bolezen imate, če zdravnik vidi, da se da ozdraviti, bodite prepričani, da kmalu ozdravite, in nikomur ni treba spraviti denarja, ne da bi dobil uspeh. Pridite in pogovorite se privatno s zdravnikom.

2047 E. 9th St. 4. nadst. **DOCTOR COWDRICK** Specialista, CLEVELAND, O. Med Euclid in Prospect

Uradne ure 9. ujutro do 6. ur. Ob nedeljah od 10 do 1.

Zdravniški recept — naša zdravila.

Za bolezen dobite zdravniški predpis, ki mora koristiti. Našim zdravilom lahko popolnoma sanirate, da vam koristijo. Če prinesete zdravniški recept k nam, mi garantiramo da dobite prava zdravila.

SLOVENSKA LOKARNA Fred H. Braunlich, 1353 EAST 55th ST. VOGAL ST. CLAIR AVENUE

Pozor Slovenci!

Kadar kupujete ure, diamante ali zlatino, pojdite k

N. WOLKOV, 6428 St. Clair Ave. blizu Addison Road

Znan je tisočim Slovincem za točno in poltano potrebo. Tu prihranite denar in vselej kupite ceneje, če kupite pri nas. Pomnite ime:

N. Wolkov 6428 St. Clair Ave. blizu Addison Road

Mi popravimo vašo uro za \$1.00, brez vprašanja v kakšnem stanju. Vse delo garantirano.

HIŠE in LOTI

V EUCLIDU

Novo tovarno, novo mesto se gradi v Euclidu, Slovinci, kupite lote sedaj, vaš denar se potroji v kratkem

DANIEL GARAPIČ, REAL ESTATE

BLISS ROAD, EUCLID, O. TEL. WOOD 719 W

J. S. Jablonski

SLOVENSKI FOTOGRAF.

6121 ST. CLAIR AVE.

Izdeluje slike za ženitbe in družinske slike, otroške slike, posaj največji mo di in po nizkih cenah. Za \$1.00 red. ostali slik (en dolar), naredimo eno veliko sliko v naravni velikosti ZASTONJ.

VSE DELO JE GARANTIRANO.

Na Devinski Skali.

Zgodovinski Roman.
SPISAL F. REMEC

Moža sta bila zvezana z dolgo verigo, ki je bila enemu prikovana na desno roko, drugemu pa na levo. Veriga je bila pet do šest korakov dolga in precej težka. Manjši teh priklencev je bil oblečen v meniško haljo in prepasan z debelo vrvjo. Obraz je imel bled in upaden, kakor da je kdove koliko let preživel v taki podzemski ječi. Njegovi pogledi pa so bili plamteči in tako prodirajoči, kakor bi znal ta mož čitati najskrivnejše na dnu duše skrite tajnosti, kakor bi bilo nemogoče, odgovoriti na te poglede s kako nerensico.

Njegov spremljevalec je bil majhen od postov upadel mož, na čigar obrazu so se ohranili sledovi nekdanjega pijančevanja. Bil je že nad petdeset let star in tako izmučen, da je komaj hodil. Tudi ta mož je bil oblečen s pomočjo velike rdeče krize, ki je bil prišit na haljo; rokave je imel prerezane, da so se viklele gole roke, glavo pa do kože ostrženo. Ti znaki so razodevali, da je bil mož nekdanji krivoverec, ki se je podvrnil veliki in težki pokori.

Menih, ki se je dal prikovati na kakvega grešnika, v namen, da pazi nanj, da dejansko izvrši svojo obljubo, je storil velikansko žrtv. Zato so bili taki slučajji redki. Zgodilo so se le, če se je šlo za veljavno pridobitev ali za človeka, čigar vloga je mogel na stotine ljudi pridobiti žrtvujočim se menihom. To je bilo znano tudi razbojnikom četi črnega Petra. Prijeli so meniha in nanj prikovanega moža, sluteč da mora biti ta spokorjenec imeniten in bogat človek.

Tudi črni Peter se je močno razveselil svojih jetnikov. "Zdaj vidim, da je Komolja zavzel varni grad Gluho Vrhuje. Ker nismo varni, dokler nismo na oglejskem ozemlju in ker nismo oboroženi, je najbolje če se umaknemo v ta grad. Privežite jetnike na repe naših mul in potem na pot. Ali smo vsi zbrani?"

"Vsi, zaostala sta le dva, ki lovita kobilico našega jetnika. Že pol ure se podita za njo, pa se ji ne moreta približati." Juri se je pri teh besedah zadovoljno nasmehnil, kakor da mu je ta vest v posebno zahtojenje. "Toliko slabše zanju," si je mislil Juri in se dal mirno privezati muli za rep.

Potovanje ni trajalo dolgo. Na visoki skali je stal gradič, do katerega je vodila strma pot, ki so jo konji le jako težko zmagali. Med potoma se je črni Peter večkrat približal Jurju, ali vselej se je devinski gospodar, ki se je sicer prijazno ragovarjal z razbojniki, tako zaničljivo in žaljivo obrnil stran od Petra, da je ta kar divjal jeze in Jurju grozil z najhujšimi mukami in najstrašnejšo smrtjo.

Razbojnikom se je čudno zdelo, da je Juri z njimi prijazen, medtem ko žali in ponižuje njihovega poglavarja. Spoznali so, tja jih Juri bolj cenil, kakor črnega Petra in to jim je ugajalo in jim je laslo. Juri je vedel, da ne odloča črni Peter sam o usodi jetnikov, marveč da imajo pri sodbah vsi razbojniki enake pravice. Misli je, da je zanj najbolje, če dobi razbojnika na svojo stran, in zdelo se mu je, da to najprej doseže, če jim izkazuje prijaznost in jim kaže neko spoštovanje s tem, da prezira njihovega vodjo.

Razbojniki so se bali, da se črni Peter kar na potu loti svojega jetnika, in zato je tisti ki je bil postavljen za čuvarja, svaril Jurja. "Mladi mož, nikar ne izi-

vajte Petra, če ga prevzame jeza, vaš zablode na mestu."

"Prijatelj," je odgovoril Juri, "jaz ne bom nikdar pozabil, kar sem doživel z mladim medvedom. Zasačil sem ga, ga podrl in ga prijel za zadnje noge, da mu zabodem svoj nož v vrat, a medved se je obrnil in me je popadel. Odtrgal mi je od rame kos mesa, takojda sem ga moral izpustiti in da je mogel pobegniti." In tih je šepetnil razbojniku na uho: "Prijatelj — jaz sem kakor mladi medved; zobe imam dobre in če me črni Peter tudi drži za roke, moj nož še ne tiči na mojem vratu."

Razbojniki, ki so se bili polastili gradiča, so prihiteli svojim tovarišem nasproti in jih radostno pozdravljali ter s tem naredili konec pogovoru. Črni Peter je stopil s konja in odločil dva razbojnika, da ostaneta na straži. Grad je sicer ležal na samotnem kraju, precej daleč od vasi, ali črni Peter je bil vedno previden in se je tudi v gradu hotel zavarovati zoper vsako presenečenje.

Črni Peter se s toplimi besedami hvalil Komoljo, da je tako maglo in spretno zavzel grad in naposled rekel:

"No, tudi mi nismo pasli le nohe, ljubi Komolja; le, kakor ptice smo ti pripeljali v tvoji železni ptičnik."

"Kdo pa je ta oskubljeni jastrebec?" je vprašal Komolja, kakor da devinskega gospodarja, ki je utrujen sedel na kamenu pri vratih in si s posebnim zanimanjem ogledoval Komoljo.

"Oskubljen je izgleda," je dejal črni Peter, "ali to je redek in plemenit ptič, kakoršnjega še nismo imeli v rokah."

"Ta mladenič v kramarski obleki" se je čudil Komolja. "Ta mladenič v kramarski obleki, da, kajti ta ni nihče drugi, kakor devinski gospodar Juri."

Komolja ni ničesar odgovoril. Čez njegovo lice je šinila senca neke ginjenosti, a zginila je tako hitro, kakor se je bila prikazala. Toliko glasneje pa so pozdravili razbojniki razkritje črnega Petra, da je ujeti mladenič v kramarski obleki Juri Devinski. Vsi so obstopili Jurja in ga gledali ne kako s strahom in občudovanjem, pa tudi z jezo in sovraštvom. Toda njihova pozornost se je kmalu obrnila na drugo stran. Komolja je namreč nametno silno čudeč se planil k menihu in nanj priklenjenemu grešniku in potem na ves glas zaklical:

"Na mojo dušo — ta bosonogi priklenjeni grešnik je moj znanec, Slušaj, črni Peter, to ti je ptič, da ga v treh kraljestvih ne dobiš enakega. Ali veš, kdo je ta človek, ki ga menih vlačil za seboj kakor psa?"

"Kdo je, kdo je?" so vse križem vpraševali razbojniki in se kričaje zbrali okrog Komolje, da jih je ta moral s komolci od sebe pehati. "Ta človek," je pripovedoval Komolja, "je Mihael Galengano, najbogatejši meščan na celim Furlanskem, posestnik neizmernih zemljišč, mož, ki ima več zlata, kakor bi ga mogle nesti vse naše mule in vsi naši konji."

"In obrnivi se k jetniku, je dostavil:

"Mihael Galengano, spokornjen krivoverec, bodi pozdravljen na našem gradu. Tebi na čast ga bomo danes pili — Hej hlapci, pripravite mizo v veliki dvorani in nanesite najboljšega vina, saj so ga polne vse kleti."

Razbojnika četa črnega Petra je bila številna, a vendar so šli vsi obilo dela, da so

pripravili bogato večerjo. Eni so prirejali mize, drugi so nosili vino; ti so klali, oni so pekli, trtji so netili ogenj in znali drva, dočim so drugi pripravljali za družbo ležišča, kakor bi vedeli, da bo po večerji nemogoče.

Nekateri razbojniki so ostali pri jetnikih na dvorišču. Mihael Galengano je bil tako izmučen, da je legel na te kamne in od utrujenosti zaspal, dočim je nanj priklenjeni menih ponosno stal kraj njega, kakor da njegovo telo ne pozna utrujenosti. Ranjenega Vidala so razbojniki slekli iz volčjih kož, dasi se je branil na vsi moč, proseč: "Jaz sem volk, jaz sem volk lepe Jute, pustite mi volčjo kožo, drugače me ne bo spoznala."

Juri je sedel nepremično na kamnu kraj vrat in sledil s svojimi pogledi črnemu Petru in Komolji, ki sta živahno govorila hodila po dvorišču. Črni Peter in Komolja sta bila stara prijatelja in sta dolgo let združeno ropala in plenila.

Juri je zdaj in zdaj ujel kakor besedo tega pogovora in iz teh besed je prišel do prepričanja, da ga je Hasan vendarle izlhal ter do še žalostnejšega prepričanja, da ne uteče strašni smrti. Na drugi strani ga je močno pretreslo ime Mihael Galengano. Spominjal se je, da mu je Katarina dostikrat pripovedovala o njenem stricu istega imena o njegovih velikanskih posestvih in o

njegovem ogromnem premoženju ter o njegovih krivovercih maglenjih. Vse, kar je bil povedal Komolja, je Jurju pričalo, da je Mihael Galengano stric njegove Katarine.

Glasni klici so zaznivali, da je večerja pripravljena in razbojniki so peljali svoje jetnike s seboj v veliko obednico, ki so jo razsvetljevale na steno pričvrščene plamenice.

VI.

Stari gradič, v katerem so se razbojniki čutili popolnoma varne, je bil last imovitega sedadkega mestjana Bernatka. Sicer se je bil črni Peter z njim domenil, da se nikdar ne dotakne njegove lastnine, za kar mu je Bernard dal vsako leto pet konj in dvajset beneških cekinov, ali črni Peter je rad pozabil na svoje prisage. V tem slučaju ni bilo pozabljenje popolno; črni Peter je pač svojim ljudem dovolil, da izpraznijo kleti in jedilne shrambe, ali prepovedal jim je, se dotakniti drugih reči.

Razbojniki so svojo večerjo zalivali z najzlahtnejšimi vini, kar so jih našli v kleti. Bili so izmučeni od celonočnega in celodnevne potovanja in so si zdaj v obilni meri privoščili vsega, kar je bilo na bogato obloženi mizi. Plamenice, ki so gorele ob stenah, so kmalu napolnile dvorano z gostim dimom, iz katerega so strahotno sijale baklje. Tudi vino je kaj hitro učinkovalo na razbojnike, da so začeli kričati, razbijati po mizah in s hripavimi glasovi prepevati razuzdane pesmi. Vsa surovost teh ljudi je bruhnila na dan in bilo je kakor v peklu.

Edini Komolja je ostal miren in se ni dotaknil vina. Juri je to opazil, a si tega ni mogel raztolmačiti. Pazil pa je neprestano na Komoljo, zakaj zdelo se mu je, da je ta najnevarnejši izmed vseh razbojnikov in da je ostal trezen in

miren, sanko da bi noben jetnik ne mogel izkoristiti pijanosti drugih razbojnikov.

"Dečki moji, zdaj je prišel čas, da seditmo jetnike." Tako je oznanil črni Peter z močnim glasom, da je prekril velikianski hrup, ki ga je delalo šestdeset vinjenih divjakov, a vendar je moral Komolja vsakega posameznega razbojnika posebej pomiriti, da je končno utihnilo petje in kričanje in je nastal mir.

Razbojniki so prijeli jetnike in jih gnali pred svojo mizo, tja, kjer je sedel njihov poglavar. Juri je zdaj videl, da je črni Peter tako poln vina, da ni v stanu se dvigniti s svojega sedeža; samo svoje zalite, krvave oči je grozeče obračal zdaj na tega, zdaj na onega jetnika in tuleč kakor volk, jim pretil z najhujšimi mukami.

Pred stolom črnega Petra sta sedaj prišla Juri in menih tako blizu drug drugemu, da sta si mogla pogledati v oči. Motrila sta se pozorno, a le iz radovednosti, da bi se spoznala, ne pa da bi drug drugemu v tem nevarnem trenutku pomagala.

V tem so se začeli razbojniki med seboj prerekati, katerega jetnika naj prvo sodijo. Komolja je temu prepilu hitro naredil konec. Nagnil se je k črnemu Petru in mu nekaj zašepetal na uho, potem pa oznanil družbi, da prideta prva na vrsto menih in nanj prikovan Mihael Galengano.

"Najprej pridejo denarne stvari na vrsto," je šaljivo postavil, "potem šele zabava."

Juri in blazni pevec Vidal sta morala stopiti na stran, tako da sta ostala pred "sodnim stolom" pijanega razbojnika Mihael Galengano in nanj prikovan menih. Razbojniki so motrili svoji žrtvi, ki šepetali na uho razne opomnje in uganjali polglasno vsakovrstne šale, dočim so se drugi resno držali kakor sodniki predno začno obravnavo. Ponosno in samozvestno je stal med njimi Komolja;

Juri je kar zamaknjen gledal to lepo blede lice, a vendar je skoro zatrepetal, ko je zagledal dolgi pogled, s katerim se je kakor satani po svojih podvrženih ozrl Komolja po dvorani in potem zaklical.

"Mihael Galengano, izpovej po pravici, kar te bo vprašala ta častita družba. Po tvojih dogodkih in po tvojih dejanjih te bo potem sodila. Od kod prihajaš, Mihael Galengano?" "Iz Ogleja," je s tihim glasom odgovoril nesrečni grešnik. "Tam sem prejel kazen za svoje krivoverstvo, in zdaj sem na potu, da to kazen odslužim."

"In kaka je tvoja kazen?" "Najprej me je popolnoma golega v vrvo okrog vrata gonil grvnik po vseh ulicah, dva njegova hlapca pa sta me bičala, dokler nisem od bolečin in vsled izgube krvi padel brez zavesti na tla."

"In potem?" "Potem sem moral stati tri dni in tri noči pred stolno cerkvijo oglejsko in prositi odpustanja za svoje krivoverstvo."

"In potem?" "Potem so me prikovali na tega častitljivega božjega služabnika; z njim moram obiskovati dvaindvajset božjih poti, kolikor let je trajalo moje krivoverstvo."

"In vojvoda Andechs je dovolil, da se tako dela z enim najbogatejših mestjanov, kar jih je podložnih v Andechsu." "Bog je to hotel in vojvoda je to dovolil," je vzdihnil Mihael Galengano.

Na Komoljevem licu se je pojavil bolesten izraz, prav kakor da ga je obšel spomin na strašne dogodke. A to je trajalo le nekaj trenutkov.

"Ponovi, kar ti bom zdaj rekel," je ukazal Komolja z največjo rezkostjo: "Vlada, ki dopusti, da iztega cerkvena roka le enemu njegovih podložnikov le en sam las iz brade, temu vladarju bo cerkev še vso brado izpulila — njemu ali njegovim otrokom."

"Ti kolneš boga, razbojnik," je zdaj zakričal menih, ki je

bil priklenjen na Mihaela Galengana. "Božja roka je zadelo tega grešnika; kadar pride čas, zadene tudi druge. Ne pozabi razbojnik, da je božja roka že vzdignjena tudi nad teboj in da te vrže na dno pekla."

"Moški menih," je dostojanstveno odgovoril Komolja. "Božja roka je nekončno usmiljena, ne udari nikogar, nego deli samo dobrote. Vsi menihi, pa iz sebičnih namenov varate ljudi in podpisujete Boga, kakor da bi imel roko, ki tolče brez pomisleka pravice in grešnike." In obrnivi k Galenganu je vprašal: "Misliš ti, Mihael Galengano, da je res potrebno za zveličanje tvoje duše, da si se podvrgeš kruti kazni, ki ti jo je naložila cerkev?"

"Mislim, da res," je odgovoril Galengano.

"Ali misliš tudi ti tako?" je vprašal Komolja meniha.

Ta se je s plamtečimi očmi ozrl po dvorani in po kratkem premisleku rekel:

"Ena ura trpljenja izda več, kakor deset let kesanja." Komolja se je nasmehnil prezirljivo in z nekim izrazom neusmiljenosti.

"Ali imaš ti, menih pravico premeniti kazen tega grešnika?"

"Mašnik sem Gospodov in mašniku je rečeno: 'Kar boš zavezal na zemlji, bo zavezano tudi v nebesih; kar boš razvezal na zemlji bo razvezano tudi v nebesih.'"

"Izvrstno" se je nogal Komolja. "Slušaj torej, kar imamo povedati tebi, mašnik Gospodov, in nate priklenjenemu spremljevalcu Galenganu."

Razbojniki dosedaj niso vedeli, čemu da trati Komolja čas z izpraševanjem jetnikov, a ker so poznali njegovo neizprosno krutost, so potrpežljivo in mirno čakali konca tega razgovora.

Zdaj je Komolja stopil na mizo in je s sonornim glasom oznanil razbojniški družbi:

Dalje prihajajo.

V teh dneh draginje.

naj se vsak čuva nevarnih bolezni, ki pomeni propad družinskega preračuna. Po polna resnica je v pregovoru, da kdor je najprej posvarjen, je najprej oborožen". Zaprtje, glavobol, zguba apetita, splošna slabost, vsi taki simptomi naj vas napeljuje, da hitro iščete zanesljivo zdravilo, da si prihranite bodoče nepravilne.

Trinerjevo ameriško grenko vino

je zdravilo, katero potrebujete v vseh takih slučajih. Sčisti prebaviljalne organe, odstrani nabrane nečistoče, kjer se redijo bacili, pomaga prebavi, povrne apetit in utrdi kri in želodec, da se lahko bori proti napadom škodljivih bakterij. V zgoraj omenjenih slučajih in pri nervoznosti, neredih v želodcu, pri spremembi življenja ali za premoganje, je to zdravilo priznано boljše kot vse druge priprave. Je delano le iz grenkih zelišč, korenin in lubja, ki ima zdravilno vrednost, in iz čistega, naravnega, močnega vina. Najbolj natančni želedec z veseljem pozdravi to zdravilo. Cena \$1.00. Po lekarnah.

Trinerjev liniment

pripelje v vaš dom pravo družinsko zdravilo. Je neprecenljive vrednosti za revmatizem in nevralgijo, izvrsten za nesreče, razpokline, napetja, trd vrat, itd. Je osvežljiv za utrujene mišice po trdem delu ali za trudne noge po dolgi hoji. Cena 25 in 50c po lekarnah, po pošti 35 in 60c

Trinerjev pomirjevalec kašlja

je najbolj zanesljivo zdravilo za prehlad in kašelj, hripavost, bronhitis, astma, itd. Cena ista kot liniment.

Trinerjeva zdravila so dobila največjo nagačo na vseh mednarodnih razstavah. Zadnja nagrada: Zlata medalja, San Francisco, 1915, največje darilo Panamske razstave, 1916.

Joseph Triner,

KEMIST

1333-39 So. Ashland Ave.

Chicago, Ill.